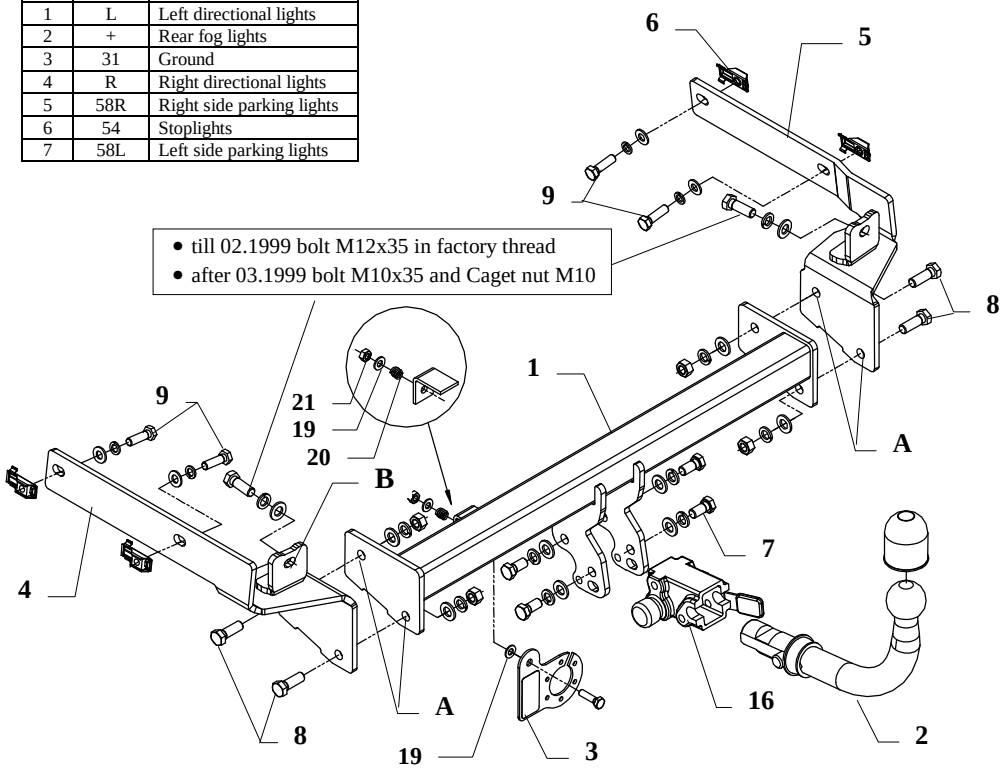
FITTING INSTRUCTION

Clamp mark in acc. with		Cables joining
ISO	PN	
1	L	Left directional lights
2	+	Rear fog lights
3	31	Ground
4	R	Right directional lights
5	58R	Right side parking lights
6	54	Stoplights
7	58L	Left side parking lights



This towbar is designed to assembly in following cars: **PEUGEOT 406, 4 doors,** produced since 1995 till 02.1999 and produced since 03.1999 till 2004, catalogue no. **F06A** and is prepared to tow trailers max total weight **1700 kg** and max vertical load **80 kg**.

From manufacturer

Thank you for buying our product. Their reliability has been confirmed in many tests. Reliability of towbar depends also on correct assembly and right operation. For this reasons we kindly ask to read carefully this instruction and apply to hints.

The towbar should be install in points described by a car producer.

The instruction of the assembly

1. Put caget nuts M10 into existing holes in chassis members on the left and right side of the car.
   NOTE! In models produced after 03.1999 caget nuts put also in factory prapared holes (pos. B) in rear piece of the car.
2. Into prepared places fix side brackets (pos. 4 and 5, see drawing) with bolts from accessories.
3. Between brackets put the main bar of the towbar (pos. 1) and through holes (pos. A and B) fix it using bolts M12x35mm (pos. 8).
4. Assemble the bumper.
5. Fix body of the automat (pos. 16) using bolts M12x25mm (pos. 7) from accessories. Place tow-ball (pos. 2) according to supplied instruction.
6. Fix the socket plate (pos. 3) as shown on the drawing.
7. Tighten all bolts according to the torque shown in the table.
8. Connect electric wires of 7-poles socket according to the instruction of the car. (Recommend to make at authorized service station).
9. Complete paint layer damaged during installation.

Torque settings for nuts and bolts (8,8):		
M6 - 11 Nm	M8 - 25 Nm	M10 - 50 Nm
M12 - 87 Nm	M14 - 138 Nm	M16 - 210 Nm

NOTE

After install the towbar you should get adequate note in registration book (at authorised service station). The car should be equipped with:

- Indicators
- Tow mirrors

After 1000km of exploitation check all bolts and nuts. The ball of towbar must be always kept clear and conserve with a grease.

Towbar accessories:

Pos. 1 Name: Main bar Quantity: 1	Pos. 6 Name: "Caget nut" Quantity: 6 Dim. : M10 (19x50mm)	Pos. 12 Name: Plain washer Quantity: 6 Dim. : Ø 10,5 mm	Pos. 18 Name: Bolt 8,8 B Quantity: 1 Dim. : M8x30mm
	Pos. 7 Name: Bolt 8,8 B Quantity: 4 Dim. : M12x25mm	Pos. 13 Name: Spring washer Quantity: 10 Dim. : Ø 12,2 mm	Pos. 19 Name: Plain washer Quantity: 2 Dim. : Ø 8,5 mm
Pos. 2 Name: Tow ball Quantity: 1	Pos. 8 Name: Bolt 8,8 B Quantity: 6 Dim. : M12x35mm	Pos. 14 Name: Spring washer Quantity: 6 Dim. : Ø 10,2 mm	Pos. 20 Name: Spring Quantity: 1
Pos. 3 Name: Socket plate Quantity: 1	Pos. 9 Name: Bolt 8,8 B Quantity: 6 Dim. : M10x35mm	Pos. 15 Name: Ball cover Quantity: 1	Pos. 21 Name: Nut 8 B Quantity: 1 Dim. : M8
Pos. 4 Name: Left bracket Quantity: 1 Dim. : 434x177x115mm	Pos. 10 Name: Nut 8 B Quantity: 4 Dim. : M12	Pos. 16 Name: Body of the automat Quantity: 1	
Pos. 5 Name: Right bracket Quantity: 1 Dim. : 434x177x115mm	Pos. 11 Name: Plain washer Quantity: 10 Dim. : Ø 13 mm	Pos. 17 Name: Body plug Quantity: 1	

PPUH AUTO-HAK Sp. J.

Produkcja Zaczepów Kulowych
Henryk & Zbigniew Nejman
76-200 SŁUPSK ul. Słoneczna 16K
tel/fax (059) 8-414-414; 8-414-413
E-mail: office@autohak.com.pl
www.autohak.com.pl

Towing hitch (without electrical set)

Class: A50-X Cat. no. **F06A**
Designed for:
Manufacturer: **PEUGEOT**
Model: **406**
Type: **4 doors**
produced since 1995 till 02.1999
and produced since 03.1999 till 2004

Technical data:
D-value: **9,16 kN**
maximum trailer weight: **1700 kg**
maximum vertical cup load: **80 kg**

Approval number according to Directive 94/20/EC: e20*94/20*1048*00

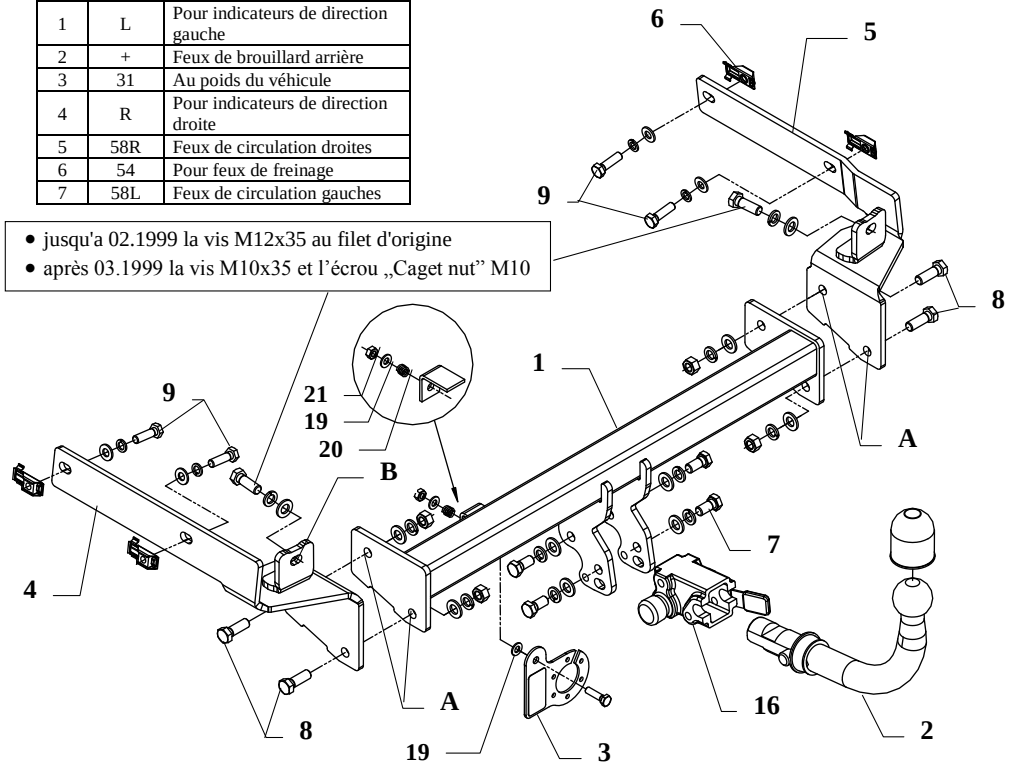
Foreword

This towing hitch is designed according to rules of safety traffic regulations. The towing hitch is a safety component and can be install only by qualified personnel. Any alteration or conversion of the towing hitch is prohibited and would lead to cancellation of design certification. Remove insulating compound and underseal from vehicle (if present) in the areas of the matting surfaces of the towing hitch.
The vehicle manufacturer's specifications regarding trailer load and max. vertical cup mass are decisive for driving whereat values for the towing hitch cannot be exceeded.
D-value formula:

$$\frac{\text{Max trailer weight [kg]} \times \text{Max vehicle weight [kg]}}{\text{Max trailer weight [kg]} + \text{Max vehicle weight [kg]}} \times \frac{9{,}81}{1000} = \mathbf{D\ [kN]}$$

INSTRUCTION
De montage et d'exploitation du dispositif d'attelage à boule

Désignation de borne selon la norme		Connexion des câbles
ISO	**PN**	
1	L	Pour indicateurs de direction gauche
2	+	Feux de brouillard arrière
3	31	Au poids du véhicule
4	R	Pour indicateurs de direction droite
5	58R	Feux de circulation droites
6	54	Pour feux de freinage
7	58L	Feux de circulation gauches



Le dispositif d'attelage à boule est conçu pour être monté dans la voiture: **PEUGEOT 406, 4 portes,** produit à partir de 1995 au 02.1999 et à partir de 03.1999 au 2004, numéro de catalogue **F06A** et est utilisé pour tirer des remorques du poids total **1700 kg** et de la pression totale sur la boule max **80 kg**.

DE LA PART DU FABRICANT

Merci d'avoir choisi le dispositif d'attelage à boule produit par notre société. Son fiabilité a été confirmée dans de nombreux tests et par les opinions des clients satisfaits. Toutefois, la fiabilité des dispositifs d'attelage à boule dépend aussi d'installation et d'exploitation correcte. Pour cette raison, nous vous demandons de lire attentivement cette instruction de montage et de respecter les conseils.

Le dispositif d'attelage à boule doit être monté dans des emplacements prévus a ce but par le fabricant de voiture.

Instructions de montage

1. Introduire les écrous „Caget nut M10" dans les trous prépercés dans les longerons, du côté gauche et droit du véhicule.
   Attention! Dans les véhicules fabriqués après 03.1999, les écrous „caget nut" doivent être introduits dans les trous d'origine du panneau arrière (pos. B).
2. Placer les appuis latéraux (pos.4 et 5, voir le dessin) dans les emplacements ainsi préparés et serrer à l'aide des vis de l'équipement.
3. Placer la poutre principale de l'attelage (pos. 1) entre les appuis, ensuite serrer à travers des trous (pos. A) et à travers des trous (pos. B) à l'aide des vis M12x35mm (pos. 8).
4. Monter le pare-chocs.
5. Serrer le carter du mécanisme automatique (pos. 16) à l'aide des vis M12x25mm (pos. 7). Fixer la boule conformément aux instructions, jointes au dispositif d'attelage avec l'attache facilement démontable.
6. Visser la tôle sous la prise (pos. 3) conformément au dessin.
7. Serrer toutes les vis aux couples de serrage, comme indiqué dans le tableau.
8. Connecter les câbles de la prise 7 – à l'installation électrique en conformité avec les instructions d'une usine automobile (recommandé la mise en œuvre d'une station-service autorisée).
9. Remplir des pertes de peinture causées durant l'installation.

Couples de serrage recommandé pour les vis et les écrous 8,8:		
M6 - 11 Nm	**M 8 -** 25 Nm	**M 10 -** 50 Nm
M 12 - 87 Nm	**M 14 -** 138 Nm	**M16 -** 210 Nm

Attention

Après le montage du dispositif d'attelage à boule, il faut obtenir l'inscription dans le certificat d'immatriculation de vehicule à la station de contrôle technique, adéquate au domicile.

Le véhicule doit être équipé de :

- indicateurs de direction latéraux
- retroviseurs exterieurs, elles doivent couvrir au moins la largeur de remorque

Vérifier le serrage de toute la boulonnerie après 1 000 km de traction.

La boule d'attelage doit être maintenue propre et conservée de graisse consistente.

Equipement du dispositif d'attelage à boule:

Pos. 1 Poutre principale Nombre de pièces: 1	Pos. 5 Appui droit 434x177x115mm Nombre de pièces: 1	Pos. 10 Ecrou 8 B M12 Nombre de pièces: 4	Pos. 16 Carter du mécanisme automatique Nombre de pièces: 1
	Pos. 6 Ecrou prisonnier M10 (19x50mm) Nombre de pièces: 6	Pos. 11 Rondelle ø13mm Nombre de pièces: 10	Pos. 17 Bouchon en caoutchouc du carter du mécanisme automatique Nombre de pièces: 1
Pos. 2 Boule d'attelage Nombre de pièces: 1	Pos. 7 Vis 8,8 B M12x25mm Nombre de pièces: 4	Pos. 12 Rondelle ø10,5mm Nombre de pièces: 6	Pos. 18 Vis 8,8 B M8x30mm Nombre de pièces: 1
Pos. 3 Support de prise Nombre de pièces: 1	Pos. 8 Vis 8,8 B M12x35mm Nombre de pièces: 6	Pos. 13 Rondelle grower ø12,2mm Nombre de pièces: 10	Pos. 19 Rondelle ø8,4mm Nombre de pièces: 2
Pos. 4 Appui gauche 434x177x115mm Nombre de pièces: 1	Pos. 9 Vis 8,8 B M10x35mm Nombre de pièces: 6	Pos. 14 Rondelle grower ø10,2mm Nombre de pièces: 6	Pos. 20 Ressort Nombre de pièces: 1
		Pos. 15 Protecteur de la boule Nombre de pièces: 1	Pos. 21 Ecrou 8 B M8 Nombre de pièces: 1

PPUH AUTO-HAK ż.J.

Fabrication des dispositifs d'attelage à boule
Henryk & Zbigniew Nejman
76-200 SŁUPSK ul. Słoneczna 16K
tel/fax +48 (59) 8-414-414; 8-414-413
E-mail: office@autohak.com.pl
www.autohak.com.pl

Dispositif d'attelage à boule sans équipement électrique

Classe: **A50-X** Numéro de catégorie. **F06A**

Conçu pour être monté dans un véhicule:

Fabricant: **PEUGEOT**
Modèle: **406**
Type: **4 portes**
Produit à partir de 1995 au 02.1999
Et à partir de 03.1999 au 2004

Caractéristiques techniques:
Valeur de puissance **D**: **9,16 kN**
Poids maximal de remorque: **1700 kg**
Pression max autorisée sur la boule d'attelage: **80 kg**

Numéro d'homologation conforme à la Directive 94/20/CE:
e20*94/20*1048*00

Information préliminaire

Le dispositif d'attelage à boule est conçu en conformité avec les principes de sécurité de la circulation route. Le dispositif d'attelage à boule est un facteur qui influence la sécurité routiere et peut être installé uniquement par du personnel qualifié.

Toute modification sur la construction du dispositif d'attelage est interdit. Cela entraîne l'annulation de l'autorisation de mise en circulation. S'il y en a une, enlever le mastic isolant ou la couche de protection au châssis, à proximité de la surface d'appui du crochet. Appliquer une couche de protection antirouille sur les parties nues de la carrosserie et sur les trous.

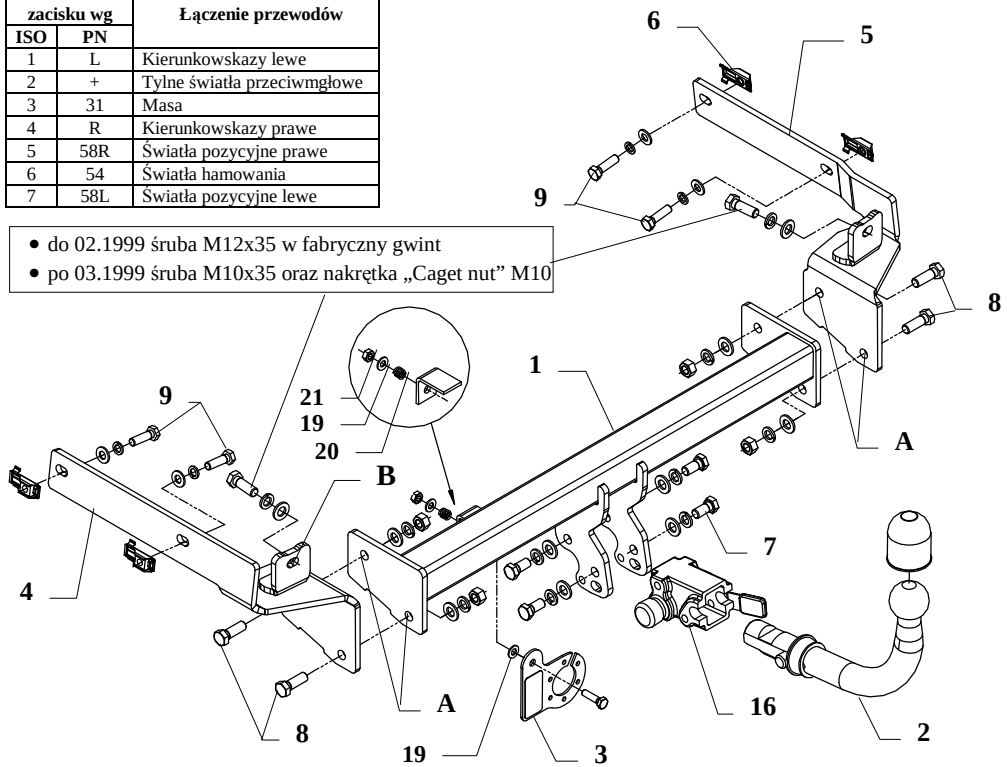
Les informations contraignantes quant aux valeurs des charges sont celles, fournies par le constructeur de véhicule, ou le poids maximal de remorque et pression max autorisée sur la boule d'attelage. Les valeurs des paramètres du dispositif ne peuvent pas être dépassées.

La formule pour calculer la puissance D:

$$\frac{\text{poids maximum de remorque [kg]} \times \text{poids maximum de véhicule [kg]}}{\text{poids maximum de remorque [kg]} + \text{poids maximum de véhicule [kg]}} \times \frac{9{,}81}{1000} = D\ [\text{kN}]$$

INSTRUKCJA
montażu i eksploatacji zaczepu kulowego

Oznaczenie zacisku wg		Łączenie przewodów
ISO	PN	
1	L	Kierunkowskazy lewe
2	+	Tylne światła przeciwmgłowe
3	31	Masa
4	R	Kierunkowskazy prawe
5	58R	Światła pozycyjne prawe
6	54	Światła hamowania
7	58L	Światła pozycyjne lewe



Zaczep kulowy przeznaczony jest do zamontowania w samochodzie: **PEUGEOT 406 4drz.** produkowanego od 1995r. do 02.1999r. oraz od 03.1999r. do 2004r., nr katalogowy **F06A** i służy do ciągnięcia przyczep o masie całkowitej **1700 kg** i nacisku na kulę max **80 kg.**

OD PRODUCENTA

Dziękujemy za wybór produkowanego przez naszą firmę zaczepu kulowego. Jego niezawodność została potwierdzona licznymi testami oraz opiniami zadowolonych klientów. Jednakże niezawodność zaczepów kulowych jest zależna również od prawidłowego montażu oraz prawidłowej eksploatacji. Z tego powodu prosimy Państwa o staranne przeczytanie niniejszej instrukcji montażu oraz przestrzeganie zawartych wskazówek.

Zaczep należy zamontować w miejscach do tego celu przeznaczonych przez producenta samochodu.

Kolejność czynności przy montażu

1. W istniejące otwory w podłużnicach po lewej i po prawej stronie samochodu włożyć nakrętki „Caget nut M10”.
   UWAGA! W samochodach produkowanych po 03.1999r. nakrętki „caget nut” należy włożyć również w przygotowane fabrycznie otwory w tylnym płacie (poz. B).
2. W tak przygotowane miejsca należy przykręcić wsporniki boczne (poz. 4 oraz 5, patrz rys.) i skręcić śrubami z wyposażenia.
3. Pomiędzy zamontowane wsporniki odpowiednio przyłożyć belkę główną zaczepu (poz. 1), a następnie poprzez otwory (poz. A) oraz otwory (poz. B) skręcić śrubami M12x35mm (poz. 8).
4. Zamontować zderzak do samochodu.
5. Przykręcić korpus automatu (poz. 16) śrubami M12x25mm (poz. 7). Zamocować kulę zgodnie z instrukcją dołączaną do zaczepu z końcówką szybkodemontowalną.
6. Przykręcić blachę pod gniazdo (poz. 3) zgodnie z rysunkiem.
7. Dokręcić wszystkie śruby z momentem jak pokazano w tabeli.
8. Podłączyć przewody gniazdka 7- bieg. do instalacji elektrycznej zgodnie z instrukcją fabryczną samochodu (zaleca się wykonanie w ASO).
9. Uzupełnić ewentualne ubytki powłoki malarskiej zaczepu powstałe w trakcie montażu.

Zalecany moment skręcający dla śrub i nakrętek 8,8:		
M6 - 11 Nm	M8 - 25 Nm	M10 - 50 Nm
M12 - 87 Nm	M14 - 138 Nm	M16 - 210 Nm

UWAGA

Po zamontowaniu zaczepu kulowego należy uzyskać wpis w dowodzie rejestracyjnym pojazdu na „stacji kontroli pojazdów” właściwej dla miejsca zamieszkania.
Samochód powinien być wyposażony w :
-kierunkowskazy boczne
-lusterka boczne o rozstawie co najmniej szerokości przyczepy
Sprawdzać śruby mocujące zaczepu kulowego po około 1 000 km przebiegu eksploatacji.
Kula zaczepu musi być utrzymana w czystości i konserwowana smarem stałym.

Wyposażenie zaczepu:

Poz. 1 Nazwa: Belka główna Ilość szt: 1	Poz. 6 Nazwa: Nakrętka "Caget nut" Ilość szt: 6 Wymiar: M10 (19x50mm)	Poz. 12 Nazwa: Podkładka zwykła Ilość szt: 6 Wymiar: ø 10,5 mm	Poz. 18 Nazwa: Śruba 8,8 B Ilość szt: 1 Wymiar: M8x30mm
	Poz. 7 Nazwa: Śruba 8,8 B Ilość szt: 4 Wymiar: M12x25mm	Poz. 13 Nazwa: Podkładka sprężynowa Ilość szt: 10 Wymiar: ø 12,2 mm	Poz. 19 Nazwa: Podkładka zwykła Ilość szt: 2 Wymiar: ø 8,5 mm
Poz. 2 Nazwa: Część kulista Ilość szt: 1	Poz. 8 Nazwa: Śruba 8,8 B Ilość szt: 6 Wymiar: M12x35mm	Poz. 14 Nazwa: Podkładka sprężynowa Ilość szt: 6 Wymiar: ø 10,2 mm	Poz. 20 Nazwa: Sprężynka Ilość szt: 1
Poz. 3 Nazwa: Płyta gniazda Ilość szt: 1	Poz. 9 Nazwa: Śruba 8,8 B Ilość szt: 6 Wymiar: M10x35mm	Poz. 15 Nazwa: Osłona kuli Ilość szt: 1	Poz. 21 Nazwa: Nakrętka 8 B Ilość szt: 1 Wymiar: M8
Poz. 4 Nazwa: Wspornik lewy Ilość szt: 1 Wymiar: 434x177x115mm	Poz. 10 Nazwa: Nakrętka 8 B Ilość szt: 4 Wymiar: M12	Poz. 16 Nazwa: Korpus automatu Ilość szt: 1	
Poz. 5 Nazwa: Wspornik prawy Ilość szt: 1 Wymiar: 434x177x115mm	Poz. 11 Nazwa: Podkładka zwykła Ilość szt: 10 Wymiar: ø 13 mm	Poz. 17 Nazwa: Zaślepka korpusu Ilość szt: 1	

KARTA GWARANCYJNA

Producent udziela gwarancji niniejszą kartą gwarancyjną na okres 24 miesięcy licząc od dnia zakupu zaczepu kulowego do samochodu:

PEUGEOT 406

4drz.

produkowanego od 1995r. do 02.1999r.
oraz od 03.1999r. do 2004r.

Data produkcji ..... Data zakupu.....

Zakres gwarancji obejmuje wyłącznie wady jakościowe wynikające z winy producenta.
Gwarancja nie obejmuje natomiast uszkodzeń zawinionych przez nabywcę, wynikających z niewłaściwego montażu, użytkowania lub konserwacji, uszkodzeń mechanicznych, normalnego zużycia podczas eksploatacji itp.
Gwarancja udzielona na zakupiony towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.
Reklamacje należy zgłaszać w punkcie sprzedaży, składając jednocześnie kartę gwarancyjną. Usunięcie "wady" następuje po stwierdzeniu przez punkt sprzedaży wspólnie z producentem słuszności złożonej reklamacji.
Reklamacja powinna być załatwiona w ciągu 14 dni od dnia uznania reklamacji. Karta gwarancyjna jest nieważna jeżeli nie jest wypełniona i podpisana.

Data zgłoszenia reklamacji: .....

PPUH AUTO-HAK Sp. J.

Produkcja Zaczepów kulowych
Henryk & Zbigniew Nejman
76-200 SŁUPSK ul. Słoneczna 16K
tel/fax (059) 8-414-414; 8-414-413
E-mail: office@autohak.com.pl
www.autohak.com.pl

Zaczep kulowy bez wyposażenia elektrycznego

Klasa: A50-X Nr kat. **F06A**
Przeznaczony do zamontowania w samochodzie:
Producent: **PEUGEOT**
Model: **406**
Typ: **4drz.**
produkowanego od 1995r. do 02.1999r.
oraz od 03.1999r. do 2004r.

Dane techniczne:
Wartość siły **D** : **9,16 kN**
maksymalna masa przyczepy: **1700 kg**
maksymalny nacisk na kulę: **80 kg**

Numer homologacji zgodnie z Dyrektywą 94/20/WE: e20*94/20*1048*00

INFORMACJA WSTĘPNA

Zaczep kulowy jest skonstruowany zgodnie z zasadami bezpieczeństwa ruchu drogowego. Zaczep kulowy jest elementem wpływającym na bezpieczeństwo jazdy i może zostać zainstalowany wyłącznie przez personel wyspecjalizowany. Niedopuszczalne jest dokonywanie jakichkolwiek zmian w konstrukcji zaczepu. Powoduje to wygaśniecie dopuszczenia do stosowania. W przypadku obecności masy izolacyjnej lub osłony podwozia w miejscu przylegania zaczepu, należy ją usunąć. Nieosłonięte miejsca karoserii oraz wywiercone otwory należy pomalować farbą antykorozyjną.
Informacjami wiążącymi odnośnie wartości obciążeń są dane podawane przez producenta samochodu, względnie wartości maksymalnej masy przyczepy oraz maksymalnego nacisku na kulę, przy czym wartości parametrów zaczepu kulowego nie mogą być przekroczone.
Wzór do obliczania wartości siły D:

$$\frac{\text{Maks. masa przyczepy [kg]} \times \text{Maks. masa samochodu [kg]}}{\text{Maks. masa przyczepy [kg]} + \text{Maks. masa samochodu [kg]}} \times \frac{9{,}81}{1000} = D\ [kN]$$